

**RAADGEVENDE  
INTERPARLEMENTAIRE  
BENELUXRAAD**

---

26 juni 2004

**AANBEVELING**

**over de ethische waarden in de sport,  
met name de jeugdsport**

(eenparig aangenomen ter  
plenaire vergadering van 26 juni 2004)

**CONSEIL INTERPARLEMENTAIRE  
CONSULTATIF  
DE BENELUX**

---

26 juin 2004

**RECOMMANDATION**

**sur les valeurs éthiques dans la pratique  
du sport et, plus particulièrement la prati-  
que sportive chez les jeunes**

(adoptée à l'unanimité en  
séance plénière du 26 juin 2004)

De Raad,

*verwijzend* naar de hoorzittingen die plaatsvonden op 20 februari en 12 maart 2004 en de bespreking op 24 mei 2004 door de commissie voor Cultuur, Onderwijs en Volksgezondheid van de Raad-gevende Interparlementaire Beneluxraad;

overwegende

– dat 2004 het jaar is dat de Olympische Spelen en de Paralympics in Athene plaatsvinden, met andere woorden in de historische bakermat van het grote sportevenement dat in alle culturen ter wereld is uitgegroeid tot een begrip dat de meest hoogstaande idealen van de mensheid incarneert;

– dat 2004 door het Europees Parlement en de Europese Raad werd uitgeroepen tot Europees Jaar van Opvoeding en Sport. Het initiatief stelt zich tot doel om de educatieve en sociale waarde van de sport te onderlijnen. Die waarden komen niet alleen de identiteit en de persoonlijke ontwikkeling ten goede, ze gaan ook sociale uitsluiting tegen en ze werpen een dam op tegen racisme en xenofobie;

– dat naast de lichamelijke gezondheidsfunctie, sportbeoefening ook de leefkwaliteit verhoogt en de toenemende verzuring van de samenleving tegengaat;

– dat er steeds meer jonge sportbeoefenaars zich aanbieden doch het aantal sportverenigingen afneemt; dat deze verenigingen financiële en logistieke steun nodig hebben om kwaliteit te kunnen bieden en een ruime toegankelijkheid mogelijk te maken voor elkeen;

– dat sport ook een educatieve rol heeft; dat sport voor kinderen steeds op jongere leeftijd georganiseerd wordt. Hierbij wordt ook het jonge talent opgespoord en intensief getraind;

– dat op jonge leeftijd de mogelijkheden kunnen uitgeput worden zonder aandacht voor preventie en bescherming tegen overbelasting;

Le Conseil,

*se référant* aux auditions qui se sont tenues les 20 février et 12 mars 2004 et à la discussion au sein de la commission de la Culture, de l'Enseignement et de la Santé publique du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux du 24 mai 2004;

considérant

– que 2004 est l'année des Jeux olympiques et des Paralympics qui se tiendront à Athènes, le berceau de ce grand événement sportif qui, dans toutes les cultures du monde, est devenu un concept qui incarne les idéaux les plus élevés de l'humanité;

– que le Parlement européen et le Conseil européen ont décrété 2004 Année européenne de l'Éducation et du Sport; que l'initiative avait pour but de souligner la valeur éducative et sociale du sport; que ces valeurs ne profitent pas seulement à l'identité et au développement personnel mais préviennent également l'exclusion sociale et font barrage au racisme et à la xénophobie;

– qu'outre la fonction de santé physique, la pratique sportive améliore la qualité de vie et freine l'aigrissement croissant de la société;

– qu'il y a de plus en plus de jeunes pratiquants mais que le nombre d'associations sportives diminue; que ces associations ont besoin d'un soutien financier et logistique pour pouvoir offrir de la qualité et permettre un large accès à chacun;

– que le sport joue aussi un rôle éducatif; que le sport pour les enfants s'adresse à des catégories d'âge toujours plus jeunes; que, dans ce cadre, les jeunes talents sont dépistés et entraînés intensivement;

– que chez les jeunes enfants, les possibilités peuvent être épuisées sans qu'on soit attentif à la prévention et à la protection contre les excès;

– dat internationaal een beweging ontstaat om te waarschuwen voor het opbranden van jong talent en meer ethiek vraagt in de sportbeleving; dat in dit kader een hoorzitting plaatsgevonden heeft met de vertegenwoordigers van Panathlon-Vlaanderen, een internationale organisatie die streeft naar een ethische sportbeleving;

beveelt de betrokken regeringen aan

– aandacht te hebben voor de maximale toegankelijkheid van de sportbeleving voor de jongeren;

– het toenemend aantal jonge sportbeoefenaars de kans te geven om te sporten binnen een goede infrastructuur en de sportverenigingen hiertoe daadwerkelijk te steunen;

– aandacht te hebben voor een goede kwaliteitsvolle begeleiding van de jonge sportbeoefenaars in de vele sportverenigingen. Elke sportvereniging dient de jongeren individueel te benaderen en toe te zien dat voor elkeen kwaliteit geboden wordt en de begeleiders integer zijn;

– de sportverenigingen op te roepen om maximale aandacht te hebben voor het overbrengen van de sportieve en sociale waarden en jongeren te beschermen tegen economische uitbuiting en vroegtijdige lichamelijke uitputting. Ouders die kinderen toevertrouwen aan sportverenigingen wensen ook dat de veiligheid van de jongeren gewaarborgd wordt.

– que, sur le plan international, on assiste à l'apparition d'un mouvement qui met en garde contre le risque de brûler les jeunes talents et qui réclame davantage d'éthique dans la pratique sportive ; que, dans ce cadre, une audition s'est tenue avec les responsables de Panathlon-Vlaanderen, une organisation internationale qui tend vers une pratique sportive éthique;

recommande aux gouvernements concernés

– d'être attentifs à l'accessibilité maximale de la pratique sportive pour les jeunes ;

– de permettre au nombre croissant de jeunes pratiquants de pratiquer leur activité dans une bonne infrastructure et de soutenir concrètement les associations à cet effet;

– d'être attentifs à un encadrement de qualité pour les jeunes pratiquants dans les nombreuses associations sportives. Chaque association sportive doit offrir aux jeunes une approche individualisée et de qualité et veiller à l'intégrité des accompagnateurs ;

– d'appeler les associations sportives à consacrer une attention maximale à la transmission des valeurs sportives et sociales et à la protection des jeunes contre l'exploitation économique et l'épuisement physique précoce. Les parents qui confient leurs enfants à une association sportive souhaitent également que la sécurité de ces jeunes soit garantie.